

STYCZEN - LUTY 2025 | NUMER 1



ECHO KLUCZ



GAZETA
SAMORZĄDOWA
WYDAWANA
W GMINIE KLUCZE

DWUMIESIĘCZNIK BEZPŁATNY ISSN 1426-1987



W NUMERZE M.IN.

WOŚP w Gminie Klucze 10



Uchwalono budżet gminy Klucze 3



Ferie zimowe 18

W numerze:

Wspomnienie pani Haliny Żak.....	2
Uchwalono budżet gminy na 2025 r.....	3
Pomoc prawna	7
Setne urodziny mieszkanki gminy Klucze	8
Dzień babci i dziadka w przedszkolu w Jaroszewcu	8
Akademia siatkówki.....	9
Najmłodszy piłkarze na start!	9
33. Finał WOŚP w gminie Klucze	10
Rajd PTTK.....	12
Kalendarium wyzwolenia Klucz.....	12
Wspomnienie o Lone	14
Wernisaż wystawy fotograficznej i otwarcie Klubu Literackiego	16
Walentynki w Domu Kultury „Papiernik”	16
Modernizacja pomieszczeń OSP Rodaki	17
Nowa pompa dla OSP Bydlin	17
Remont ulicy w Zalesiu Golczowskim.....	17
Ferie zimowe w gminie Klucze.....	18
Zaproszenie na koncert z okazji dnia kobiet....	20

ECHO KLUCZ

Samorządowy Biuletyn Informacyjny

Wydawca:Gmina Klucze z siedzibą
w Urzędzie Gminy Klucze**Adres Redakcji:**Urząd Gminy Klucze
ul. Partyzantów 1, 32-310 Klucze
tel 32 642 85 08 w 55
echo@gmina-kluczepl**Redakcja:**Pracownicy Referatu Funduszy
Zewnętrznych i Promocji**Druk i skład:**

Klucze Poligrafii Sp z oo

Nakład: 1200 egz

Redakcja zażega sobie prawo
do redagowania i skracania tekstówWersje elektroniczne numerów Echa Klucz
są dostępne na www.gmina-kluczepl
w zakładce Gazeta Samorządowa

Wspomnienie

Halina Żak – działaczka społeczna z Ryczówka, emerytowana nauczycielka wychowania przedszkolnego i długoletnia pedagog, zmarła 10 lutego 2025 r.

Została zapamiętana jako osoba o niezłomnym duchu i talencie, która poświęciła swoje życie nauczaniu i wychowywaniu młodych pokoleń. Miała niebываły dar przekazywania wiedzy oraz wartości, które kształtowały serca i umysły wielu uczniów. Pokazywała im jak być dobrym człowiekiem, jak nieść pomoc innym, jak kierować się miłością i szacunkiem wobec drugiego człowieka. Pani Halina dała się poznać również jako pisarka – słowa, które wychodziły spod jej pióra miały moc poruszania serc i inspirowania do refleksji. Była również miłośnikiem sztuki teatralnej. To m.in. z jej inicjatywy w 1982 r. powstał w Ryczówku teatr ludowy, który dzięki jej pasji i zaangażowaniu odnosił sukcesy. Spektakle teatralne przedstawiały głównie ludowe obrzędy (np. „Darcie pierza”, „Chrzcziny”), a stroje aktorów i rekwizyty były

oryginalne lub też własnoręcznie wykonywane. Dla Haliny Żak teatr był nie tylko formą sztuki, ale również sposobem na jednoczenie ludzi, budowanie wspólnoty i przekazywanie fundamentalnych i uniwersalnych wartości.

Jako przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Ryczówku oraz aktywnej członkini lokalnej społeczności, pani Halina nieustannie działała na rzecz innych i była niezwykle zaangażowana w sprawy społeczne i kulturalne. Była kobietą czynu, która nie bała się podejmować wyzwań i zawsze dążyła do tego, aby świat wokół siebie uczynić lepszym miejscem. Mimo licznych trudów życiowych, nigdy nie traciła pogody ducha. Jej serce było zawsze otwarte na potrzeby innych – potrafiła wysłuchać, pocieszyć, doradzić, a kiedy trzeba było – bez wahania wyciągała pomocną dłoń.

I choć dziś trudno wyobrazić sobie Ryczówkę bez pani Haliny, to dzięki temu, co po sobie zostawiła, pamięć o niej wśród naszej społeczności będzie trwać.

Tekst: L. Jagieniak



UCHWALONO BUDŻET GMINY NA 2025 R.

18 grudnia 2024 r. Rada Gminy Klucze przyjęła uchwałę w sprawie budżetu na rok 2025. Dokument ten, obejmujący prognozowane dochody i wydatki gminy w nadchodzącym roku, stanowi kluczowy element zarządzania finansami lokalnymi. W budżecie szczegółowo określono główne źródła dochodów oraz zakres zadań, które będą realizowane przy ich wykorzystaniu.

Dochody Gminy Klucze w 2025 roku wyniosą ponad 118,5 miliona złotych, a planowane wydatki sięgną niepełna 125 milionów złotych.

Gmina Klucze, mimo niełatwych warunków zewnętrznych, wykazuje się dynamicznym rozwojem i elastycznością w dostosowywaniu swojego budżetu do zmieniającej się rzeczywistości. Budżet na 2025 rok jest ambitny, ale także realistyczny, dostosowany do aktualnych możliwości finansowych gminy.

W 2025 roku szczególny nacisk położony zostanie na realizację inwestycji infrastrukturalnych, które mają na celu zwiększenie atrakcyjności gminy. Planuje się przede wszystkim kontynuację działań zmierzających do rozwoju lokalnej turystyki, skupionej wokół Pustyni Błędowskiej. Przeprowadzone zostaną również prace konserwatorskie w różnych obiektach sakralnych na terenie gminy.

Równocześnie, w budżecie uwzględniono środki na działania społeczne, skierowane do różnych grup mieszkańców, w tym seniorów, rodzin, młodzieży i osób z niepełnosprawnościami. Gmina Klucze nieustannie stara się odpowiadać na potrzeby lokalnej społeczności, podejmując inicjatywy, które mają na celu poprawę jakości życia i integrację mieszkańców.

Stawiamy również na działania proekologiczne, w tym inwestycje w odnawialne źródła energii oraz termomodernizację obiektów użyteczności publicznej.

Ważnym elementem przyjętego budżetu jest także utrzymanie stabilności finansowej gminy, która dzięki odpowiedzialnej polityce zarządzania środkami publicznymi oraz pozyskiwaniu funduszy zewnętrznych może realizować ambitne cele rozwojowe.

DOCHODY:

Na sfinansowanie zadań zaplanowanych przez Gminę Klucze w 2025 roku prognozuje się łączne dochody w wysokości 118 510 670,37 zł. Z tej kwoty 89 726 748,61 zł stanowią dochody bieżące, natomiast 28 783 921,76 zł to dochody majątkowe.

Wśród dochodów bieżących kluczową rolę odgrywają wpływy z podatku dochodowego od osób fizycznych i prawnych, zaplanowane na kwotę 54 718 533,82 zł. Obie wartości zostały ustalone na podstawie wytycznych Ministra Finansów. Warto zaznaczyć, że zmieniono zasady ustalania tych dochodów, które teraz są obliczane jako procent od dochodów podatników z terenu Gminy Klucze (wcześniej dochody samorządów z tytułu udziału w podatkach PIT i CIT były na-



liczane na podstawie podatku należnego). Udział w podatku PIT wynosi dla gminy 7%, a w podatku CIT 1,6% dochodów podatników z siedzibą na obszarze Gminy Klucze.

W 2025 roku, po wprowadzeniu nowych przepisów, nie otrzymamy osobnej subwencji oświatowej, jednak Ministerstwo Finansów oszacowało potrzeby oświatowe naszej gminy na 25 501 483,00 zł, co mieści się w dochodach z podatku PIT. Wydatki na oświatę na 2025 rok zabezpieczono w kwocie ponad 40 000 000,00 zł.

Dotacje na zadania zlecone w zakresie administracji rządowej na 2025 rok wynoszą 6 984 839,00 zł, co stanowi 5,6% ogółu dochodów gminy. W tej kwocie znajduje się dotacja na wypłatę świadczeń rodzinnych oraz z funduszu alimentacyjnego, która wynosi 4 473 820,00 zł.

Inne dochody obejmują podatki: od nieruchomości, rolny, leśny oraz od środków transportowych, od osób fizycznych i prawnych, które łącznie wynoszą 14 638 501,00 zł (kwota ta została ustalona na podstawie symulacji wpływów z tych podatków).

Warto w tym miejscu dodać, iż na chwilę obecną nie planuje się zwiększenia stawek za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Założono również wpływ dotacji celowej w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz krajowych na dofinansowanie poniższych zadań:



- „Budowa drogi gminnej dojazdowej do kopalni dolomitu CEMEX w Jaroszowcu”. Realizacja miała miejsce w latach 2023-2024, część środków wpłynęła w 2023 roku, a pozostała kwota dofinansowania wyniesie 1 001 631,00 zł w 2025 roku z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.
- „Ochrona cennego przyrodniczo obszaru Pustyni Błędowskiej oraz jego promocja – etap II”, w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027 – 3 460 428,49 zł.
- „Cyberbezpieczny Urząd Gminy Klucze”, finansowany z Funduszy Europejskich na Rozwój Cyfrowy 2021-2027 – 438 692,80 zł.
- „Bezpieczna Małopolska – Bon na Ratowanie Straż Pożarna” – zakup średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP Klucze – w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027 – 780 000,00 zł.
- W ramach Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych na realizację zadań inwestycyj-

nych, w tym: „Budowa infrastruktury turystycznej na Pustyni Błędowskiej” – 6 703 551,27 zł, „Wykonanie ekspozycji z wykorzystaniem technologii wirtualnej rzeczywistości (VR) w Dworcu Dietla w Kluczach” – 990 000,00 zł, „Przebudowa i rozbudowa budynku zaplecza boiska sportowego wraz z salą sportową dla Klubu Sportowego „Legion” Bydlin” – 7 000 000,00 zł, „Budowa Sali Gimnastycznej z zapleczem przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Kwaśniewie Dolnym” – 3 372 500,00 zł.

- „Przyjazna Szkoła im. Jana Pawła II w Kluczach”, w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027 – 644 500,00 zł.
- „Bo liczy się człowiek”, w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027 – 596 119,40 zł.
- „Termomodernizacja remizy OSP w Rodakach”, w ramach Programu Priorytetowego „Ogólnopolski program finansowania służb ratowniczych – Część 3) Modernizacja energetyczna budynków Ochotniczych Straży Pożarnych” – 500 000,00 zł.
- W ramach Rządowego Programu Odbudowy Zabytków na „Prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy kościele pw. Narodzenia NMP w Chechle oraz przy kaplicy cmentarnej w Bydlinie” oraz „Prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy kościołach w Kluczach i Cieślinie, wpisanych do ewidencji zabytków Gminy Klucze – etap 2” łącznie – 721 240,00 zł.
- „Przebudowa i rozbudowa budynku zaplecza boiska sportowego wraz z salą gimnastyczną Klubu Sportowego „Legion” w Bydlinie” z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej, w ramach Programu Sportowa Polska – Program Rozwoju Lokalnej Infrastruktury Sportowej – 2 301 372,53 zł.

FUNDUSZ SOŁECKI

Należy zauważyć, że w budżecie przewidziano również środki z wyodrębnionego Funduszu Sołeckiego w wysokości 619 284,26 zł.

Zadania zaplanowane do realizacji w 2025 w poszczególnych miejscowościach gminy:

- **Bogucin Duży** – ma do dyspozycji kwotę 28 627,50 zł i planuje ją przeznaczyć na: zakup ławek, stołów i namiotów biesiadnych, zakup garażu blaszanego wraz z montażem, wykonanie monitoringu na działce nr 87 na placu wiejskim, organizacja festynów celem pobudzenia aktywności obywatelskiej, zakup tablicy interaktywnej do Przedszkola w Jaroszowcu, zakup wyposażenia do pracowni informatycznej Szkoły Podstawowej w Jaroszowcu.
- **Bydlin** – ma na wydatki 53 409,60 zł, które rozdysponuje na: modernizacja korytarzy w Zespole Szkolno – Przedszkolnym w Bydlinie, organizacja pikników rodzinnych dla mieszkańców, zakup specjalistycznego sprzętu oraz środków ochrony indywidualnej dla Ochotniczej Straży Pożarnej, zakup słupów metalowych do wykonania piłkochwyłów na boisku sportowym.
- **Chechło**, podobnie jak Bydlin, ma do dyspozycji 53 409,60 zł. Sołectwo planuje: zakup osłaniaczy na słupy na stadionie sportowym, rozbudowa oświetlenia uliczne-

go na ulicy Młyńskiej, modernizacja placu zabaw, zakup umundurowania dla Ochotniczej Straży Pożarnej, zakup mebli do szatni w Zespole Szkolno – Przedszkolnym, dzień sportu dzieci i młodzieży przy Zespole Szkolno – Przedszkolnym.

- **Cieślin** ma na wydatki 26 437,75 zł i przeznaczy je na modernizację placu zabaw i organizację festynu wiejskiego.
- **Golczowice** mają w planach zakup wyposażenia i materiałów do prac do budynku Świetlicy Wiejskiej oraz organizację festynów celem pobudzenia aktywności obywatelskiej i wspierania idei samorządowych. To wszystko za kwotę 24 888,87 zł.
- **Hucisko** kwotę 20 829,74 zł zamierza przeznaczyć na: rozbudowę oświetlenia ulicznego ul. Leśnej w Hucisku oraz wykonanie ogrodzenia przy Zespole Szkolno – Przedszkolnym w Kwaśniewie Dolnym.
- **Jaroszowiec** w ramach funduszu sołeckiego ma do wykorzystania 53 409,60 zł, które planuje przeznaczyć na: wykonanie monitoringu wizyjnego w sołectwie, zakup urządzeń do utrzymania porządku i czystości w sołectwie, zakup materiałów do prac remontowych w Domu Kultury „Hutnik”, zakup wyposażenia do pracowni informatycznej Szkoły Podstawowej, zakup tablicy interaktywnej do Przedszkola, integrację mieszkańców, doposażenie placu zabaw oraz modernizację boiska przy ul. Leśnej.

WYDATKI:

Na wydatki na rok 2025 przeznaczono kwotę 124 787 656,26 zł, z czego 91 928 145,88 zł stanowią wydatki bieżące, a 32 859 510,38 zł to wydatki majątkowe. Wydatki majątkowe stanowią około 26% całkowitych wydatków.

Wśród zadań inwestycyjnych planowanych do realizacji w 2025 roku znajdują się:

- rozbudowa sieci wodociągowej na terenie Gminy Klucze – 125 000,00 zł,
- budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Klucze w zakresie ulic: Bolesławska, Górna, Podgórna, Środkowa, Pustynna – 1 875 713,00 zł,
- modernizacja dróg dojazdowych do pól – 350 000,00 zł,
- budowa infrastruktury turystycznej na Pustyni Błędownskiej – 6 787 340,38 zł,
- opracowanie wielobranżowego projektu budowlanego parkingu na terenie Pustyni Błędownskiej – Etap 2 – 116 911,50 zł,
- projekt „Ochrona cennego przyrodniczo obszaru Pustyni Błędownskiej oraz jego promocja – etap II” – 3 327 501,56 zł,
- nabywanie nieruchomości pod drogi gminne w Kolbarku, ul. Spacerowej, Kluczach, ul. Bogucińskiej, Bydlinie – 90 000,00 zł,
- nabywanie nieruchomości do zasobu – 90 000,00 zł,
- zakup działki nr 609 w Zalesiu Golczowskim – 110 000,00 zł,
- projekt „Cyberbezpieczny Urząd Gminy Klucze” – 838 046,00 zł,
- projekt „Bezpieczna Małopolska – Bon na ratowanie – Straż Pożarna – zakup średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP Klucze” – 1 200 000,00 zł,
- budowa Sali Gimnastycznej wraz z zapleczem przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Kwaśniowie Dolnym – 3 992 966,54 zł,
- projekt „Przyjazna Szkoła im. Jana Pawła II w Kluczach” – 644 500,00 zł,
- przebudowa wejścia i dostosowanie obiektu Ośrodka Zdrowia w Bydlinie dla potrzeb osób niepełnosprawnych – 150 000,00 zł,
- termomodernizacja remizy OSP w Rodakach – 700 000,00 zł,
- termomodernizacja Ośrodka Zdrowia w Bydlinie – 80 000,00 zł,
- rozbudowa oświetlenia ulicznego przy ul. Jurajskiej na odcinku Cieślin – Bydlin – 120 000,00 zł,
- rozbudowa oświetlenia ulicznego ul. Leśnej w Krzywopłotach – 120 000,00 zł,
- wykonanie ekspozycji z wykorzystaniem technologii wirtualnej rzeczywistości (VR) w Dworku Dietla w Kluczach – 1 210 000,00 zł,
- prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy kościele pw. Narodzenia NMP w Chechle oraz przy kaplicy cmentarnej w Bydlinie – dotacja dla Parafii Rzymskokatolickiej pw. Św. Małgorzaty w Bydlinie – 195 600,00 zł,
- prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy kościele pw. Narodzenia NMP w Chechle oraz przy kaplicy cmentarnej w Bydlinie – dotacja dla Parafii Rzymskokatolickiej pw. Narodzenia NMP w Chechle – 210 000,00 zł,
- prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy kościołach w Kluczach i Cieślinie wpisanych do ewidencji zabytków Gminy Klucze – etap 2 – dotacja dla Parafii Rzymskokatolickiej pw. Św. Stanisława Biskupa Męczennika w Cieślinie – 231 640,00 zł,
- prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy kościołach w Kluczach i Cieślinie wpisanych do ewidencji zabytków Gminy Klucze – etap 2 – dotacja dla Parafii

- **Klucze** dysponując kwotą 53 409,60 zł planują: modernizację odnogi ulicy Bolesławskiej w Kluczach (działka 1501/3), doposażenie Domu Kultury „Papiernik”, zagospodarowanie działki nr 808/7 w Kluczach oraz organizację festynów celem pobudzenia aktywności obywatelskiej.
- **Kolbark** ma do wydania 38 508,32 zł i za tę kwotę chce: poszerzyć pobocza przy ul. Świętokrzyskiej od ul. Słonecznej do ul. Studziennej, zabezpieczyć rów przy ul. Dębowej, wykonać infrastrukturę oświetleniową przy boisku sportowym wraz z monitoringiem, zakupić wyposażenie dla OSP oraz zintegrować mieszkańców.
- **Krzywopłoty** mają w planach: rozbudowę oświetlenia ulicznego ul. Leśnej, zakup sprzętu i umundurowania dla OSP, zakup wyposażenia do Budynku Wielofunkcyjnego, organizację festynu integracyjnego dla mieszkańców oraz odwodnienie terenu przy ul. Zielonej. To wszystko za kwotę 37 493,54 zł.
- **Kwaśniów Dolny** fundusz sołecki w kwocie 42 887,91 zł wyda na: modernizację i doposażenie placu zabaw w Kwaśniowie Dolnym, wykonanie ogrodzenia przy Zespole Szkolno – Przedszkolnym, zakup umundurowania dla strażaków oraz sprzętu do działań ratowniczo – gaśniczych OSP, zakup namiotu oraz opracowanie dokumentacji technicznej budowy boiska sportowego w Kwaśniowie Górnym.

- **Kwaśniów Górny** za pieniądze z funduszu sołeckiego w kwocie 52 394,82 zł planuje: wykonanie dokumentacji technicznej budowy drogi 18 KDD, opracowanie dokumentacji technicznej budowy boiska sportowego, zakup części strojów dla KGW, doposażenie świetlicy wiejskiej, organizację festynów celem pobudzenia aktywności obywatelskiej i wspierania idei samorządowej, a także wykonanie ogrodzenia przy Zespole Szkolno – Przedszkolnym w Kwaśniowie Dolnym i zakup umundurowania dla strażaków, sprzętu do działań ratowniczo – gaśniczych – OSP Kwaśniów Dolny.
- **Rodaki** planują zainwestować pieniądze w kwocie 53 409,60 zł na: przygotowanie dokumentacji projektowej dotyczącej zagospodarowania działki nr 647, wydzielenie i ogrodzenie terenu plenerowej siłowni z ogólnodostępnym wejściem dla mieszkańców oraz remont amfiteatru.
- **Ryczówek** ma do wykorzystania 53 409,60 zł i planuje przeznaczyć je na: modernizację łazienek w Zespole Szkolno – Przedszkolnym oraz integrację mieszkańców.
- **Zalesie Golczowskie** dysponuje kwotą 26 758,21 zł i środki te wyda na: remont drogi gminnej nr 120808K w km od 0+000 do 0+650, zakup działki nr 609, integrację mieszkańców oraz zakup wyposażenia do pracowni informatycznej Szkoły Podstawowej w Jaroszewcu i zakup tablicy interaktywnej do Przedszkola w Jaroszewcu.

Rzymskokatolickiej pw. Najświętszej Marii Panny Nieustającej Pomocy w Kluczach – 88 200,00 zł,

- budowa oświetlenia stadionu sportowego w Kluczach – 216 216,79 zł,
- przebudowa i rozbudowa budynku zaplecza boiska sportowego wraz z salą sportową na potrzeby Klubu Sportowego „Legion” Bydlin oraz lokalnego środowiska sportowego – 9 177 289,00 zł.

Ważnymi elementami budżetu są także przychody i rozchody. Przychody obejmują: wpływy jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na bieżącym rachunku budżetu, pochodzące z rozliczenia dochodów i wydatków finansowanych zgodnie z określonymi w odrębnych ustawach zasadami wykonywania budżetu. Wśród tych środków znajdują się: część opłaty za zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych w obrocie hurtowym, wynosząca 136 216,79 zł, opłata za zezwolenie na sprzedaż napojów alkoholowych w wysokości 53 217,61 zł, przychody jednostek samorządu terytorialnego wynikające z rozliczenia środków zgodnie z art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych oraz dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z tych środków, w tym projektu pn. „Cyberbezpieczny Urząd Gminy Klucze” w wysokości 188 011,20 zł, które wpłynęły w 2024 roku, oraz projektu „Bo liczy się człowiek” w kwocie 732 000,00 zł. Dodatkowo, wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy, wynoszą 2 217 540,29 zł, a planowany kredyt to 6 000 000,00 zł. Rozchody, które

dotyczą spłaty wcześniejszych zobowiązań, zaplanowano na kwotę 3 050 000,00 zł. Wskaźnik spłaty zobowiązań określony w art. 243 ustawy o finansach publicznych został spełniony.

Przyjęty budżet na 2025 rok stanowi nie tylko plan finansowy, ale także zapowiedź dalszego rozwoju gminy, realizacji ważnych projektów i dbałości o dobro mieszkańców. Kluczowe będzie dalsze monitorowanie sytuacji gospodarczej oraz elastyczne reagowanie na zmiany, aby zrealizowane inwestycje i działania przynosiły jak najlepsze efekty w dłuższej perspektywie. Choć wyzwań nie brakuje, Gmina Klucze wciąż podejmuje kroki, które mają na celu zapewnienie równomiernego rozwoju i dostosowanie do potrzeb współczesnego świata.

Tradycją stało się, że podczas sesji budżetowej, odbywającej się tuż przed świętami Bożego Narodzenia, harcerze przekazują Wójtowi Gminy Klucze „Świąteczny Pokój”. W tym roku nie było inaczej. Związek Harcerstwa Polskiego od 1991 roku organizuje akcję związaną z niesieniem Betlejemskiego Światła Pokoju. Nasz kraj uczestniczy w tej betlejemskiej sztafecie, a światło to symbolizuje pokój oraz braterstwo i niesie za sobą nadzieję. Tradycja ta stanowi mocne świadectwo pojednania między narodami. Tegoroczne hasło Betlejemskiego Światła Pokoju „Kochaj czynem” nawiązuje nie tylko do codziennych, czasem małych i z pozoru nieznaczących, sytuacji w których możemy otworzyć się na drugiego człowieka, ale również do wyjątkowych momentów, takich jak wojna za naszą granicą.

INFORMACJA DLA MIESZKAŃCÓW GMINY KLUCZE

Gmina Klucze uprzejmie informuje wszystkich mieszkańców, że od dnia 01.01.2025 roku zmieniły się przepisy dotyczące selektywnej zbiórki odpadów tekstylnych, w związku z tym mieszkańcy naszej gminy takie odpady będą mogli oddawać w PUNKCIE SELEKTYWNEJ ZBIÓRKI ODPAWÓW KOMUNALNYCH W Kluczach-Osadzie nr 36 E. Odpady tekstylne będą również odbierane sprzed posesji dwa razy w roku podczas wiosennej i jesiennej zbiórki odpadów wielkogabarytowych.

Nie wrzucamy odpadów tekstylnych do pojemników na odpady zmieszane!

Przypominamy również, że nie oddajemy opon do PSZOK zgodnie z przyjętą przez Radę Gminy Klucze nowelizacją Regulaminu Utrzymania Czystości i Porządku w Gminie Klucze!

Opony będą zbierane dwa razy w roku sprzed posesji, podczas zbiórki wiosennej i jesiennej odpadów wielkogabarytowych (harmonogram odbioru odpadów wielkogabarytowych jest zamieszczony na stronie Gminy Klucze w zakładce „dla mieszkańca”).



1,5%

Im więcej pieniędzy w budżecie, tym więcej zrealizowanych inwestycji i więcej środków na świadczone przez Gminę Klucze usługi, które służą całej społeczności. Niewiele osób wie, że blisko 40% podatku dochodowego trafia do samorządu gminy, w której się rozliczają. Dlatego jeśli mieszkasz i pracujesz w Gminie Klucze – zostaw swój podatek tutaj i przyczyniaj się do rozwoju swojej gminy. Twoje pieniądze idą na budowę i remonty dróg, obiektów sportowych, obiektów kulturalnych, kanalizacji itp. Dzięki nim nasza gmina się rozwija! Pamiętaj: zamelduj się w Gminie Klucze lub poinformuj Urząd Skarbowy o miejscu swojego zamieszkania składając druk ZAP-3. Niech pieniądze z twoich podatków trafiają tam gdzie jesteś Ty i Twoja rodzina! Przy rozliczaniu wesprzyj również działanie Organizacji Pożytku Publicznego z terenu naszej gminy przekazując im 1,5%.

Szanowni Państwo,

jeśli potrzebują Państwo porady prawnej lub porady o przysługujących uprawnieniach z zakresu spraw mieszkaniowych, zabezpieczenia społecznego, niepełnosprawności, prawa pracy, spraw konsumentów, dyskryminacji lub uzależnień lub innych, a nie stać Państwa na skorzystanie z usług kancelarii prawnej, to nasi Prawnicy bezpłatnie udzielą Państwu w sposób profesjonalny pomocy w rozwiązywaniu problemów. Mogą Państwo także skorzystać z nieodpłatnej pomocy mediatora.

Zapraszamy Państwa do prowadzonych przez nasze Stowarzyszenie: Punktu nieodpłatnego poradnictwa prawnego w Bukownie lub Punktu nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego w Kluczach.

Z poważaniem Zarząd Stowarzyszenia Dobroczynnego „Res Sacra Miser”

PUNKT POMOCY PRAWNEJ W BUKOWNIE

Centrum Kultury im. Jana Pawła II,
Bukowno, ul. Kolejowa 3,- pokój nr 21.

Godziny przyjęć:

Poniedziałki:	w godzinach od 14:00 do 18:00
Wtorki:	w godzinach od 8:00 do 12:00
Środy:	w godzinach od 14:00 do 18:00
Czwartki:	w godzinach od 8:00 do 12:00
Piątki:	w godzinach od 8:00 do 12:00

Kto może skorzystać z nieodpłatnej pomocy prawnej?

Nieodpłatna pomoc prawna kierowana jest do osób, które borykają się z problemem prawnym, a nie mają możliwości opłacenia kosztów usługi prawnika, w tym osobom fizycznym, którzy prowadzą jednoosobową działalność gospodarczą. Przysługuje także osobie chcącej dokonać zgłoszenia naruszenia prawa w rozumieniu ustawy o ochronie sygnalistów.

PUNKT PORADNICTWA OBYWATELSKIEGO W KLUCZACH

Urząd Gminy Klucze,
Klucze, ul. Partyzantów 1 - pokój nr 4

Godziny przyjęć:

Poniedziałki:	w godzinach od 8:30 do 12:30
Wtorki:	w godzinach od 8:30 do 12:30
Środy:	w godzinach od 8:30 do 12:30
Czwartki:	w godzinach od 8:30 do 12:30
Piątki:	w godzinach od 8:30 do 12:30

Kto może skorzystać z nieodpłatnego poradnictwa obywatelskiego?

Nieodpłatna porada obywatelska kierowana jest do osób borykających się z problemami, które nie mają natury wyłącznie prawnej, znajdują się w trudnej sytuacji i szukają pomocy, a nie mają możliwości opłacenia kosztów usługi prawnika, w tym do osób fizycznych, którzy prowadzą jednoosobową działalność gospodarczą. Przysługuje także osobie chcącej dokonać zgłoszenia naruszenia prawa w rozumieniu ustawy o ochronie sygnalistów.

Jak umówić się na wizytę?

Telefonicznie: +48 32 647 87 70

(od poniedziałku do piątku w godzinach 7:00 15:00),

lub online za pomocą formularza kontaktowego

<https://np.ms.gov.pl>

Więcej informacji w linkach poniżej lub skanując kod QR

<https://www.gov.pl/web/nieodplatna-pomoc>

<https://www.sp.olkusz.pl/zalatw-sprawe/nieodplatna-pomoc-prawna>

<https://rsm.org.pl/bezplatne-poradnictwo-prawne-i-obywatel>



Osoby ze szczególnymi potrzebami mogą uzyskać nieodpłatną pomoc prawną lub nieodpłatną poradę obywatelską poza punktem lub za pośrednictwem środków porozumiewania się na odległość po uprzednim zgłoszeniu i uzgodnieniu.

Setne urodziny mieszkanki Gminy Klucze

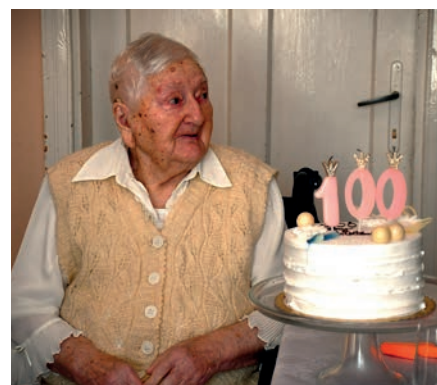
Jubileusz setnych urodzin to wyjątkowe i doniosłe wydarzenie, które nie zdarza się często. 25 stycznia swoje setne urodziny obchodziła mieszkanka Ryczówka, pani Wiktoria Wnuk.

Z tej okazji Wójt Gminy Klucze Norbert Bień, w imieniu własnym, mieszkańców gminy oraz władz samorządowych odwiedził jubilatkę i przekazał jej najserdeczniejsze życzenia wraz z upominkiem i bukietem kwiatów, jak również listy gratulacyjne – od Premiera RP Donalda Tuska oraz Wojewody Małopolskiego Krzysztofa Jana Klęczara. W uroczystości wzięli również udział: kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Kluczach Nina Ziaja, kierownik Placówki Terenowej KRUS w Wolbromiu Grzegorz Tomsia oraz najbliższa rodzina pani Wiktorii.

Pani Wiktoria Wnuk, z domu Zaczona, urodziła się 25 stycznia 1925 roku

w Ryczówku. Była jedną z siedmiorga rodzeństwa. W drugim roku II Wojny Światowej wyjechała do Niemiec, gdzie pracowała w gospodarstwie rolnym. Po zakończeniu wojny wróciła do Polski, a w 1947 roku wyszła za mąż za Stanisława Wnuka. Po zakończeniu dwuletniej służby wojskowej męża doczekali się dwójki dzieci: syna Czesława i córki Heleny. Wiktoria i Stanisław wspólnie wybudowali dom oraz prowadzili gospodarstwo rolne, ciężko pracując na jego utrzymanie. Obecnie Wiktoria jest babcią sześciorga wnuków oraz prababcią jedenastu prawnuków, z którymi z radością spędza czas.

Pani Wiktorii życzymy, by w gronie rodziny cieszyła się każdą chwilą, a w zdrowiu i spokoju przeżyła jeszcze długie lata.



„Małe serca, wielkie talenty” – wzruszający Dzień Babci i Dziadka w Jaroszowcu

17 stycznia 2025r. w Domu Kultury odbyła się uroczystość z okazji Dnia Babci i Dziadka, przygotowana przez dzieci i nauczycieli z Przedszkola im. Marii Konopnickiej w Jaroszowcu. Wydarzenie zgromadziło licznych gości, którzy mogli podziwiać pełne ciepła i emocji występy artystyczne wnucząt.

Przedszkolaki zaprezentowały bogaty program artystyczny, obejmujący tańce, piosenki, inscenizacje i wzru-

szejące życzenia. Każda grupa wносиła coś wyjątkowego, a całość dopełniały pięknie przygotowana scenografia oraz tematyczne slajdy wyświetlane w tle. Na zakończenie dzieci wręczyły swoim dziadkom własnoręcznie wykonane prezenty, co wywołało ogromne wzruszenie.

Dyrektor przedszkola Pani Beata Zub podkreśliła, jak ważne są takie spotkania dla budowania więzi międzypokoleniowych, i podziękowała

wszystkim zaangażowanym w organizację tego wydarzenia – nauczycielom, dzieciom a także rodzicom, którzy zadbali o przygotowanie stołów z poczęstunkiem i dekoracji sali.

To był dzień pełen uśmiechów, wzruszeń i wdzięczności – zarówno ze strony dzieci, jak również ich babć i dziadków. Dziękujemy za wspólnie spędzone chwile, które na długo pozostaną w pamięci.

*Tekst i zdjęcia:
Przedszkole Jaroszowiec*



Akademia siatkówki na hali sportowej

Akademia Siatkówki Aluron CMC „Orły Jaroszewiec” rozpoczęła działalność we wrześniu 2023r. Zajęcia siatkówki odbywają się na Hali Sportowej w Kluczach. Uczestniczą w nich dziewczęta i chłopcy klas I – VII z terenu Gminy Klucze. Funkcjonujemy w porozumieniu z Klubem Siatkarskiej Plus Ligi Aluron CMC Warta Zawiercie.

Akademia Siatkówki powstała, by zapewnić dzieciom przyjazne warunki do uprawiania sportu, a tym samym ich wszechstronnego rozwoju. Do jego głównych celów zalicza się m.in. szkolenie zawodników oraz wychowywanie dzieci w duchu przestrzegania zasad sportowej rywalizacji.

Od 2024r. w ramach rozgrywek Małopolskiego Związku Piłki Siatkowej bierzemy udział w turniejach młodzików i młodziczek, czwórek dziewcząt i chłopców oraz w ramach rozgrywek Kinder Joy of Moving singielków i dwójek chłopców. Nasze drużyny Akademii Siatkówki jak na pierwszy sezon turniejowy spisują się dobrze. Jest to dla nich swoiste przetarcie i zapoznanie się jak wyglądają rozgrywki, a z czasem przyjdą też pierwsze sukcesy.

Tekst: Prezes Akademii Siatkówki „Orły Jaroszewiec” Wojciech Bąk



Najmłodszy piłkarze na start!

W sobotę 8 lutego 2025 roku w hali sportowej w Kluczach odbyło się wyjątkowe wydarzenie – turniej Klucze Cup dla najmłodszych adeptów piłki nożnej z roczników 2019 i 2020. Dla wielu zawodników był to pierwszy turniej w życiu, co sprawiło, że emocje sięgały zenitu – zarówno na boisku, jak i na trybunach.

W rozgrywkach udział wzięły drużyny: Leśnik Gorenice, MGHKS Bolesław Bukowno, Srebrni Olkusz oraz dwie ekipy gospodarzy – AP Przemyska Klucze Niebiescy i Czerwoni. Mimo że wyniki były tu sprawą drugorzędną, na boisku nie zabrakło zaangażowania, radości z gry i prawdziwych sportowych emocji.

Turniej był nie tylko okazją do rywalizacji, ale przede wszystkim do nauki i integracji najmłodszych zawodników. Trybuny wypełnili kibicujący rodzice, dziadkowie i rodzeństwo, co stworzyło fantastyczną atmosferę piłkarskiego święta. Dzięki wsparciu Pizza Corleone na wszystkich uczestników czekał poczęstunek, który dodał energii do kolejnych sportowych wyzwań.

Organizacja turnieju dla tak młodych dzieci to spore wyzwanie, ale jednocześnie

śnie wielka satysfakcja. Było to ważne wydarzenie zarówno dla zawodników, jak i dla całej społeczności sportowej, która pokazuje, że piłka nożna to pasja, która może łączyć już od najmłodszych lat.

Brawo dla wszystkich uczestników!

Dziękujemy drużynom za przybycie i sportową rywalizację!

Do zobaczenia na kolejnych turniejach!

Tekst: AP Przemyska Klucze

Zdjęcia: Joanna Łukasik



33. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w gminie Klucze

26 stycznia 2025 r. odbył się 33. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, podczas którego Sztab nr 3740 – GMINA KLUCZE – zebrał 34 194, 01 zł. W tym roku orkiestra grała dla onkologii i hematologii dziecięcej.

W Domu Kultury "Papiernik" w Kluczach miał miejsce koncert finałowy, w którym wystąpili: Szkoła Tańca "KWADRAN-CE", zespoły: "A Może By", "Pleciugi", "Ignotus", "Matt Raven & The Bastards", "UKULELE LOVE", "Acjaton", Trio Klucze, oraz solistki: Maja Kaczmarczyk, Pola Mocny, Aleksandra Biniek, Emilka Żądło, Anna Adamik, Zosia Maszczyk, Michalina Zalewska, Maria Ziaja, Emilka Bocheńska, Emilka Duda.

Wśród uczestników finału obecni byli m.in.: Wójt Gminy Klucze Norbert Bień, który powitał wszystkich przybyłych gości, Sekretarz Gminy Klucze Daniel Hickiewicz oraz Radni Gminy Klucze: Paweł Krawczyk, Łukasz Klich i Sylwiusz Kajda. Całe wydarzenie nadzorowali dyrektorzy Gminnego Ośrodka Kultury w Kluczach: Mirosław Macek oraz Ramona Czyżykowska – Liber. Niezawodny Piotr Kasprzyk pełnił rolę konferansjera, a licytację przedmiotów przekazanych na WOŚP sprawnie poprowadził Radny Gminy Klucze Sebastian Sierka.

W trakcie tegorocznej edycji Orkiestry, pomiędzy występami, zlicytowano różnorodne przedmioty i gadzety ofiarowane przez



WOŚP oraz mieszkańców gminy i lokalne firmy: obrazy, vouchery i inne. W holu Domu Kultury jak zwykle działał kramik GOK z różnościami, takimi jak ceramika, rękodzieło i plakaty WOŚP, a panie z Koła Gospodyń Wiejskich przygotowały pyszne wypieki. Wolontariusze, którzy zbierali i liczyli pieniądze oraz inni uczestnicy koncertu mogli skorzystać z ciepłego posiłku.

Jak zawsze, działo się wiele. Nie brakowało dobrej zabawy, uśmiechów i ludzi o wielkich sercach.

Organizatorzy 33. Finału WOŚP w Gminie Klucze dziękują wszystkim wolontariuszom, darczyńcom przedmiotów i usług przeznaczonych do licytacji, jak również: mieszkańcom uczestniczącym w licytacjach, sponsorom poczęstunku, wykonawcom koncertu finałowego – solistkom i zespołom, pracownikom Urzędu Gminy w Kluczach, dyrekcji i pracownikom Gminnego Ośrodka Kultury w Kluczach, jak również partnerom wydarzenia – KGW Kluczowianki oraz Bistro u Mocnych.

Dziękujemy wszystkim za ogromne serce! Jak zwykle byliście wspaniali!





Chwała poległym żołnierzom

W dniu 25.01.2025 r., dla uczczenia 80 rocznicy Wyzwolenia Klucz (19.01.1945), odbył się VI rajd Nordic Walking zorganizowany przez Oddz. PTTK im. Zbigniewa Czapnika w Kluczach.

Trasa rajdu przebiegała przez kluczewski cmentarz, gdzie pod pomnikiem poległych żołnierzy, udekorowanym obecnie „Orłem w Koronie”, wartę honorową sprawowała drużyna zuchów z Klucz, prowadzona przez panią Annę Kołtunik. Obecni byli też harcerze z hufca ZHP Olkusz. W trakcie ceremonii dokonano symbolicznego odsłonięcia „Orła w Koronie” posadzonego na obelisku, w/g projektu powstałego z inicjatywy Kazimierza Ściążko-Prezesa i Zarządu Oddz. PTTK Klucze. Wiązanek kwiatów w imieniu Wójta Gminy Klucze Norberta Bienia, złożył sekre-

tarz gminy Daniel Hickiewicz. Następnie odczytano nazwiska 12 mieszkańców Klucz zamordowanych w obozie Auschwitz- Birkenau.

Twórcą „Orła w Koronie” jest Jacek Włodarczyk z Żurady, metaloplastyk, zajmujący się kowalstwem artystycznym od wielu lat. Tablica, odnowiona przez pana Roberta Piątka, zawiera napis:

CHWAŁA POLEGŁYM
I POMORDOWANYM W WOJNACH
I POWSTANIACH
O WYZWOLENIE NARODOWE
I SPOŁECZNE POLSKI 1794- 1945
Zrekonstruowano staraniem ŚZZ AK
i Gminy Klucze 2008 r.

Rajd zakończono na Róży Wiatrów, gdzie wszyscy uczestnicy posilili się pyszną grochówką.



Organizatorzy dziękują wszystkim za udział i zaangażowanie się w przebieg rajdu.

Tekst i zdjęcia PTTK Klucze



80. rocznica wyzwolenia Klucz

W styczniu bieżącego roku przypadła 80. rocznica wyzwolenia Klucz spod okupacji niemieckiej. Z tej okazji przedstawiamy poniżej kalendarium wydarzeń z tamtego okresu:

10.01.1945 – Niemcy wywożą ciężarówkami zapasy broni i amunicji ze składu, koło pobliskiego Kwaśniowa i Golczowic.

13.01.1945 – Po godz. 21.00 przyjechał samochodem niemiecki kome-

dant magazynów amunicji, który powiadził ludności polskiej, że o godz. 2.00 w nocy zostaną wysadzone magazyny rakiet w lesie pod Chechłem, amunicji pod Kwaśniowem, amunicji na torze kolejowym na Osadzie oraz barak lotników niemieckich na Rudnicy w Kluczach. Ludności polecono, by opuściła te tereny w promieniu 1,5 km lub skryła się do piwnic. Wieczorem wrócił jeszcze do fabryki dyr. Hniliczko, Tomaszko i Dietel. Hniliczko z pistoletem

w rękę pytał Szatana o Rosjan, a otrzymawszy odpowiedź, że w fabryce ich nie widziano razem z komendantem magazynów amunicji udali się w stronę magazynów.

14-16.01.1945 – Wysadzenie składu amunicji na Suchej Górze k/ Kwaśniowa i Golczowic, składu rakiet na Buczej Górze k/ Chechła i mostu na Przemyszy. Niemcy wycofali się na stanowiska obronne przygotowane na terenie Fabryki Celulozy i Papieru.

17.01.1945 – Wojska niemieckie zajmują kluczewski kościół w celach obronnych, ale pozwalają na wyniesienie Najświętszego Sakramentu i sprzętów liturgicznych. Niemcy zabrali chorągiew z wizerunkiem św. Stanisława Kostki, która była ufundowana przez młodzież męską parafii Klucze, o czym wspominał ks. Stefan Misterek w opisie parafii z 14.04.1947.

„Tego dnia żołnierze rosyjscy pojawili się w Kwaśniowie, zajmując pozycje bojowe na polach w kierunku Golczowic i Ryczówka. Kolejne oddziały nadciągały od strony Krzywopłot. Rosyjska czołówka z desantem fizylierów na działach samobieżnych pojawiła się w Kluczach-Osadzie. Zostali oni odparci przez niemiecki kontratak. Zginęło przy tym 5-6 Rosjan. W tym dniu wyzwolono Ryczówek, a w nocy z 17 na 18 stycznia – Rodaki. Tej samej nocy atakowano Golczowice, a zajęty przez Rosjan Bydlina, ostrzeliwany był przez Niemców z Zalesia Golczowskiego. Następnego dnia przez Kwaśniów ciągnęły główne siły Rosjan. Przez trzy dni trwały walki w Kluczach-Osadzie.” (KK)

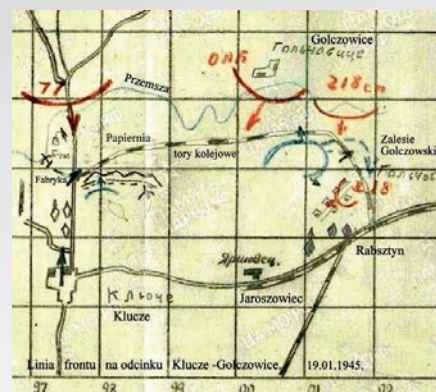
18-19. 01.1945 – Trwają walki na terenie Fabryki Celulozy i Papieru oraz nad Przemszą. Pocisk trafia w fabryczny komin i niszczy go w połowie, płonie też rębarnia i celulozownia. Ludność pochowała się w piwnicach własnych domów. Gdy ucichły wybuchy, a od Jaroszwca dojechały do Klucz dwa czołgi radzieckie, Niemcy pospiesznie wycofywali się w kierunku Bolesławia. Do gaszenia pożaru przystępuje natychmiast Fabryczna Straż Ogniowa pod dowództwem Eugeniusza Kaszy.

„19 stycznia o godz. 15:00 i 16:00 przeciwnik zbiorczą kompanią w liczbie do 100 osób przy wsparciu czterech dział samobieżnych, moździerzy i granatników kontratakował nasze pododdziały w wiosce Golczowice – kwadrat 8001, na północno-zachodnim kierunku. Wszystkie kontrataki odbito. W walce po stronie rosyjskiej stały dwa bataliony 218 Pułku Strzeleckiego wraz z Samodzielnym Batalionem Narciarskim i 952 Samodzielnym Pułkiem Artyleryjskim. Na mapie widoczne są także walki 77 Pułku Strzeleckiego w okolicach papierni.” (KK).

W leśnej mogile (między Zalesiem Golczowskim a Kobylicą) pochowano ok. 30 żołnierzy niemieckich, którzy polegali w tych walkach z Rosjanami.



Mogila żołnierzy niemieckich w Kobylicy



19.01.1945 – Wyzwolenie Ziemi Kluczewskiej. Ponowne uruchomienie Fabryki Celulozy i Papieru – na stanowisko dyrektora powołano inż. Jerzego Jabłońskiego, ps. „Chemik”. Uruchomiono dział aprowizacji-, odpowiedzialny za zakup i podział żywności. Poległych żołnierzy radzieckich (ok. 50 osób) pochowano „pod skałą” Piecki. Tę lokalizację grobowca zaproponował p. Kwinta z Klucz.

20.01.1945 – Spotkanie w gabinecie dyr. Jerzego Jabłońskiego z członkami PPR, którzy wyrazili chęć pomocy w uruchomieniu fabryki. Byli to: Adamuszek Feliks, Adamuszek Witold, Woźniczko Antoni, Szreniawa Stanisław, Filarowski Stanisław.

23.01.1945 – Po przejściu linii frontu pod Makowem Podhalańskim, kompania Dywersyjno-Rozpoznawczego Batalionu 23. Dywizji Piechoty AK – oddział „Surowiec” pod dowództwem Gerarda Woźnicy ps. „Hardy” zostaje rozbrojona, składa broń i skierowana zostaje do Krakowa w celu demobilizacji. Rozwiązanie oddziału nastąpiło 25 stycz-

nia – partyzanci „Surowca” wracają do Klucz.

01. 02.1945 – „Nasza grupa licząca 46 partyzantów poszła w stronę Białego Kościoła po drodze się rozdzielając do rodzinnych miejscowości. My poprosiliśmy sołtysa by dał nam podwoź (podwózkę furmanką) i tak podwieźli nas do Sułoszowej. Dalej już pieszo szliśmy do Sieniczna. Rano doszliśmy na UB w Olkusz, gdzie kierownikiem był Kocjan Stefan z Klucz. Po złożeniu wyjaśnień, ten wyprawił nas na posterunek MO (Milicji Obywatelskiej) w Kluczach, gdzie się zameldowaliśmy. Był to ostatni dzień naszej podróży, którą przemaszerowaliśmy o proszonym chlebie od 23 stycznia do 1 lutego 1945 roku.” Rusik Władysław ps. „Wróbel”, Walnik Stanisław ps. „Guzik”, Dusza Jan ps. „Kot” i Piłka Józef ps. „Glinka”- zapisał w swych wspomnieniach Wł. Rusik.

Źródło:

*Klucz do Wspomnień, J. Działłowicz
Forum Strażnicy Czasu, Karolina Kot.*



Warta honorowa pod pomnikiem poległych żołnierzy radzieckich, pod Skałą Piecki w Kluczach. □
(z Kroniki SP Klucze 9.V.1976 r)

Pamięci Lone w 80. rocznicę śmierci

W katolickiej katedrze Sant Ansgar w Kopenhadze Anna Louise Christine Mogensen (nazywana Lone), córka Knuda i Louise Mogensen, poślubiła 31.XII.1944 r. o godz. 18.00 Lucjana Masłochę.

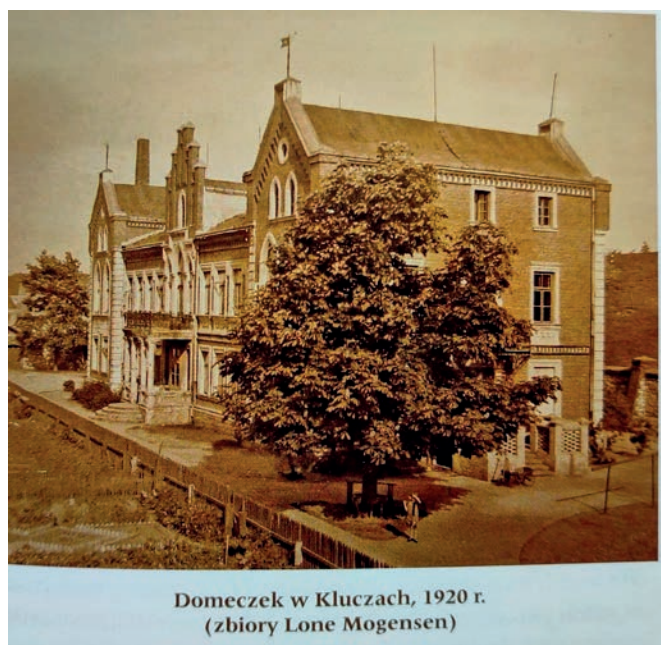
Po powrocie do mieszkania Anna napisała list do matki: „Była mroźna pogoda, kiedy udaliśmy się do miasta by wziąć ślub. Organy grały łagodnie kiedy wchodziliśmy. Oprócz nas był tylko ksiądz i dwóch całkowicie nam nieznanymi świadków. W końcu kościoła siedzieli jacyś dwaj Niemcy. Ksiądz wygłosił bardzo krótką mowę, tak cicho, że sami ją ledwo słyszeliśmy...”.

Anna Louise Christine Mogensen swój akt ślubu podpisała nazwiskiem konspiracyjnym- Inga Sorensen. Była kurierką i fotografem, a także jednym z najaktywniejszych członków polskiej organizacji ruchu oporu w Danii o nazwie „Felicja”. Jej mąż był ostatnim dowódcą „Felicji”. Po zaślubinach udali się do pobliskiej restauracji, by uczcić te uroczyste chwile. Nie wiedzieli wówczas, że zostało im kilkadziesiąt godzin życia.

W nocy 2/3 stycznia 1945 oboje zostali zamordowani w swoim potajemnie wynajmowanym mieszkaniu. Egzekucji dokonało gestapo, młodzi małżonkowie nie mieli żadnych szans ucieczki. Spoczęli razem, ona jako jedyna kobieta, on jako jedyny cudzoziemiec, pochowani na cmentarzu bojowników duńskiego ruchu oporu w Alei Zasłużonych w Mindelunden.

Kim była Anna Mogensten, Dunka, która walczyła w polskiej organizacji ruchu oporu i wyszła za polskiego porucznika?

Lone urodziła się w Jaroszewcu, 26.X.1921 r., w budynku wybudowanym dla funkcyjnych pracowników Cementowni Kucze. W cementowni pracował inżynier Knud Mogensen-ojciec Lone. Z Danii sprowadził go w 1896 r. Karol Wegelius – dyrektor cementowni, mieszkający po drugiej stronie drogi, po namowie przez Ludwika Mauve.- właściciela zarówno cementowni jak i Fabryki Papieru w Kluczach.



Domeczek w Kluczach, 1920 r.
(zbiory Lone Mogensen)



Salon w Domeczku, 1920 r.
(zbiory Lone Mogensen)

W 1919 r. Mogensenowie przeprowadzają się do Jaroszewca, a Knud-senior zostaje naczelnym inżynierem Cementowni KLUCZE. Został zapamiętany jako stanowczy, spokojny, małomówny i pochłonięty pracą człowiek. Jego żona Louise była jego zupełnym przeciwieństwem – towarzyska, żywa, otwarta na ludzi i niezwykle gościnna, przez co zyskała wielką miłość mieszkańców Jaroszewca i okolic. Podobnie jak przy Fabryce Papieru w Kluczach, tak i przy cementowni powstały domki wielorodzinne dla pracowników. W Jaroszewcu, za willą Wegeliusa powstało ich 4 – jeden zwany był przez rodzinę Wegeliusów „pałacem”. Po drugiej stronie drogi, za cementownią wybudowano budynek wielorodzinny, w którym zamieszkała rodzina Mogensen. Lone nazywała go zdrobniale „domeczkiem”. W „domeczku” mieszkał również magazynier fabryki Kazimierz Palcer z trójką dzieci – Jurkiem, Bronkiem i Krysią, a także komendant Ochotniczej Straży Pożarnej Bronisław Pojda, absolwent szkoły technicznej w Berlinie, z żoną Józefą i z trzema córkami-Danusią, Bronką i Basią.

Zarówno Mogensenowie jak i państwo Wegeliusowie byli aktywni w miejscowym środowisku zarówno społecznie jak i charytatywnie, pomagając biednym – zwłaszcza, gdy cementownię postawiono w stan likwidacji. Uczestniczyli też w uroczystym murowaniu przez Prezydenta Ignacego Mościckiego kamienia węgielnego pod budowę sanatorium dla dzieci chorych na gruźlicę (24.VII.1929 r). Ponadto w 1930 r. Mogensenowie ufundowali szkołę w Jaroszewcu sztandar, który niestety zaginął.

W 1932 roku Lone została uczennicą Żeńskiego Gimnazjum Koła Polskiej Macierzy Szkolnej w Olkuszu, następnie uczyła się tkactwa w Zawodowej Szkole Żeńskiej w Bukowni, znanej z wysokiego poziomu kształcenia w bielizniarstwie, tkactwie i krawiectwie. Jeździła do tej szkoły z panią Józefą Pojdowną, żoną Bronisława.

Niestety w czasach wielkiego kryzysu Fabryka Cementu w Jaroszewcu upadła, a Mogensenowie zostali zmuszeni

do powrotu do Danii. W dzień wyjazdu Mogensenów z Polski Kryśia Palcerówna napisała w pamiętniku Anny: „8.VII.1935 poniedziałek – Lonko. Dzisiaj wyjeżdżasz i może nigdy się nie spotkamy... Pamiętaj o nas. Kryśia Polcarówna”. Lone miała wówczas 14 lat, całe dotychczasowe życie spędziła w Jaroszewcu. Razem z Kryśią dorastały w „Domeczku”, były bardzo żyte. Mogensenowie bardzo martwili się o jej aklimatyzację w nowym miejscu, ponieważ Lone płynnie mówiła po polsku i niemiecku, natomiast w języku duńskim nie czuła się dobrze. Zastanawiali się jak wprowadzić 14 letnią dziewczynę w duńskie realia. Postanowili oddać córkę do szkoły z internatem, w której rozpoczęła się fascynacja Lone fotografią.

Wybuchła wojna, która drastycznie zmienia życie całej rodziny Mogensenów. Najstarszy brat Anny, Knud, pojechał walczyć w obronie Finlandii, którą zaatakowali Rosjanie. Młodszy, Jørgen, zawodowy dyplomata, został wicekonsulem duńskim w Gdańsku; mimo to współpracował z polską podziemną organizacją „Gryf Pomorski”. Gdy do Danii zaczynają napływać pierwsi polscy uciekinierzy, Lone i jej matka organizują pomoc. Przez ich mieszkanie na Frederiksbergu przewijają się tłumy uchodźców. W późniejszym czasie Lone zaangażowała się w działalność polskiego ruchu oporu w Danii. Organizacja nazywała się „Felicja” i była podległa Rządowi Rzeczypospolitej Polskiej na uchodźstwie. Jej pierwszym dowódcą był podharcistrz Adam Sokółski ps. Claus Jansen. W 1943 r. Adama Sokólskiego na stanowisku dowódcy zastępuje Lucjan Masłocha ps. „Mały”. Lone i Lucjan współpracowali ze sobą, byli bardzo mocno zaangażowani w działalność pomocy jeńcom, uciekinierom i przymusowym robotnikom, organizowaną przez polonijny komitet pomocy Polsce, jak i duński Czerwony Krzyż. Lone wprowadza też Masłochę we wszystkie kontakty organizacji, dzięki czemu Lucjan tworzy sieć bardzo sprawnie działających bojowników. Lone jest kurierką i kursuje wielokrotnie przez cieśninę Øresund pomiędzy Danią a Szwecją. W plecaku przewozi materiały konspiracyjne, mikrofilmy, części do radiostacji, broń. Wykorzystuje swoje umiejętności fotograficzne, sporządza profesjonalne zdjęcia interesujących ruch oporu obiektów militarnych. Przerzuca uciekinierów przechowywanych w jej kopenhaskim mieszkaniu do Szwecji, korzystając z tras wytyczonych przez „Felicję”.

To właśnie podczas wspólnej pracy w tajnej organizacji „Felicja” rodzi się najpierw przyjaźń Anny i Lucjana, a następnie miłość. Postanawiają pobrać się przed jego nieocze-



kiwanym wyjazdem do Londynu. Ślub ma być cichy, bez zbędnych formalności i na taki wyraża zgodę przychylny Polakom biskup Johannes Theodor Suhr. Niestety, tragiczne wydarzenia z nocy 2/3 stycznia 1945 r. przerywają ich wspólną historię. Ciało Lone i Lucjan zostały odnalezione dopiero 26 czerwca 1945 roku w anonimowym miejscu straceń w Ryvange. Po identyfikacji przez rodzinę Lone i współtowarzyszy Lucjana przewieziono ich do kaplicy cmentarza Vestre Kirkegaard. Matka Lone zwróciła się do księdza Gertz-Hansena z prośbą o mszę żałobną. Ten sam kościół św. Ansgara, w którym młodzi brali ślub, staje się teraz miejscem żałoby i modlitwy za ich dusze.

W kilka miesięcy po swej śmierci Anna została odznaczona Krzyżem Srebrnym *Virtuti Militari* za dzielność żołnierską, choć nie była żołnierzem. Krzyż ten odebrał z rąk przedstawiciela rządu Rzeczypospolitej Polskiej na uchodźstwie jej najstarszy brat- Knud Mogensen. Polecił, by po jego śmierci, włożyli ten krzyż do jego trumny, a tam gdzie się uda przekazać go siostrze i powie, że Polacy nie zapomnieli o tym, co dla swej drugiej, a może nawet pierwszej ojczyzny, zrobiła.

Źródło: Treść artykułu oparto na fragmentach książki „Róża dla Lone” Za wolność Polski i Danii. autorstwa Marii Małośnickiej- Miedzianogóry, która odwiedziła Jaroszewiec z okazji odsłonięcia tablicy pamiątkowej „Pamięci Lone Mogensen” w dniu 29.IV.2017 r. na budynku „domeczku” i promocji swej książki.

Opracował: Janusz Dziatłowicz



Anna Louise Christine Mogensen



Lucjan Masłocha



Wernisaż wystawy fotograficznej i otwarcie klubu literackiego

Gminny Ośrodek Kultury w Kluczach zorganizował 24.01.2025 r. w Domu Kultury „Papiernik” wernisaż wystawy fotografii pt. „Nieprzeniknienie”.

Autorem zaprezentowanych prac jest Nina Czerwińska – lokalna artystka, której pasją od wielu lat jest fotografia. W twórczości pani Niny przewijają się krajobrazy i przyroda, a szczególne miejsce zajmują w niej bliskie sercu ar-

tystki Klucze. Wiele prac to subtelnie złapane momenty, z których utkane jest życie, a także relacje międzyludzkie, czy też błyskotliwe migawki fotografii ulicznej.

Wydarzeniem towarzyszącym było zainaugurowanie działalności Klubu Literackiego, którego pomysłodawcami są Sebastian Sierka i Karina Strózik. Klub literacki na spotkania zaprasza wszystkich pasjonatów literatury pięknej – mi-

łośników poezji i prozy, a także chętnych do dzielenia się własną twórczością.

Zwieńczeniem wieczoru w Domu Kultury była muzyczna niespodzianka dla przybyłych gości przygotowana przez pracowników GOK-u: Annę Dudek, Jacka Żurka oraz Mariusza Sławkowskiego.

Foto – Grzegorz Przetakiewicz



Walentynki w Domu Kultury „Papiernik” w Kluczach

Tegoroczne święto zakochanych w Domu Kultury „Papiernik” obfitowało w wydarzenia! Walentynki rozpoczęły się autorskim musicaliem pt. *Karma* w wykonaniu Młodzieżowego Teatru Muzycznego „OD POZĄTKU”.

Musical, inspirowany historią Romea i Julii obejrzały młodzież Szkoły Podstawowej nr 1 w Bukownie, Szkoły Podstawowej w Kluczach i Szkoły Podstawowej w Ryczówku, uczniowie Państwowej Ogólnokształcącej Szkoły Muzycznej II stopnia im. Fryderyka Chopina w Krakowie i podopieczni WTZ w Kluczach. Dziękujemy za to piękne spotkanie. Kiedy wybrzmiała piosenka finałowa, Zastępca Dyrektora GOK Ramona Czyżykowska-Liber podziękowała wszystkim twórcom musicalu za piękne widowisko artystyczne. Po spektaklu miłą niespodzianką dla widzów i młodych aktorów były lizaki w kształcie serc, którymi zostali obdarowani wykonawcy i publiczność oraz możliwość wykonania walentynkowej fotografii na specjalnie na tę okazję przygotowanej dekoracji walentynkowej znajdującej się w holu na małej scenie Domu Kultury.

Kolejnego dnia nie zwalniano tempa, bowiem na scenie sali widowiskowej, przy pełnej widowni, wystawiona została komedia muzyczna pt. *„Zawód małżeństwo”*. Sztuka w wykonaniu aktorów Agencji Artystycznej PRYM ART: Agnieszki Wajs i Pawła Gwidzały, ukazuje zabawne perypetie małżeństwa, które wybiera się na romantyczny wyjazd w góry, by świętować tam swoją 10 rocznicę ślubu. Wielkim atutem spektaklu były wykonywane przez aktorów piosenki, które przeplatały się



humorystycznie z akcją sztuki. Zakończeniem widowiska była piosenka odśpiewana wspólnie z widownią.



Modernizacja pomieszczeń operacyjno-technicznych remizy OSP w Rodakach

Dzięki dofinansowaniu z budżetu Województwa Małopolskiego zostało zmodernizowane pomieszczenie operacyjno-techniczne remizy OSP w Rodakach.

Uroczystego odbioru robót dokonali 31 grudnia 2024 r. Radna Sejmiku Województwa Małopolskiego – Lidia Gądek, Wójt Gminy Klucze – Norbert Bień, Komendant Powiatowy PSP Olkusz – Michał Polak, Prezes Zarządu Gminnego OSP – Jan Mól oraz pracownicy Urzędu Gminy Klucze: Jacek Sierka oraz Iwona Adamuszek.

Gmina Klucze pozyskała środki finansowe na ten cel w ramach Konkursu „Małopolskie OSP 2024”.

Prace modernizacyjne obejmowały m.in.: wymianę podłóg, wykonanie gładzi gipsowych, malowanie pomiesz-

czeń, wymianę drzwi, przebudowę ścianek działowych, modernizację instalacji centralnego ogrzewania i wodno-kanalizacyjnej, ocieplenie stropu, wymianę instalacji elektrycznej.

Dzięki tym działaniom warunki socjalno-bytowe strażaków-ratowników uległy poprawie, co bez wątpienia będzie miało wpływ na bezpieczeństwo oraz higienę pracy, a w efekcie przyczyni się do podniesienia operatywności i skuteczności działań ratowniczych. Dzięki zwiększonemu komfortowi pracy strażacy będą mogli w pełni skoncentrować się na swoich obowiązkach, co przełoży się na szybsze i bardziej efektywne reagowanie w sytuacjach zagrożenia.

Całkowita wartość inwestycji: 150 651,30 zł



MAŁOPOLSKA

Wysokość dofinansowania:

48 000,00 zł

Środki własne gminy: 102 651,30 zł

"Projekt współfinansowany ze środków Województwa Małopolskiego na realizację prac remontowo-budowlanych w remizach strażackich w ramach działania Małopolskie OSP 2024".

Nowa pompa przeciwpowodziowa dla OSP Bydlin

Jednostka OSP w Bydlinie została wyposażona w nowy sprzęt w postaci nowoczesnej, wydajnej pompy przeciwpowodziowej zakupionej dzięki dotacji z budżetu Województwa Małopolskiego w kwocie 50 000,00 zł, pozyskanej w ramach programu pn. „Pomoc finansowa dla gmin z przeznaczeniem dla jednostek OSP – zapobieganie skutkom powodzi”.

Dodatkowe środki, za które zostało zakupione urządzenie pochodzą z:

- budżetu państwa – dotacja w wysokości 45 000,00 zł w ramach programu: „Dofinansowanie OSP na zadania związane z ochroną ludności i ratownictwa” (pierwotnie program „Bitwa o remizy”),
- budżetu Gminy Klucze – dotacja w wysokości 34 998,70 zł.

Całkowita wartość pompy: 129 998,70 zł

Uroczyste przekazanie pompy nastąpiło 31.12.2024 r. przy remizie OSP Bydlin.

Pompa zamontowana jest na dwuosiej przyczepie, co umożliwia jej transport i szybkie dotarcie do miejsc zagrożonych powodzią czy zalaniem. Dzięki temu

urządzeniu możliwości bojowe jednostki KSRG OSP Bydlin znacząco wzrosną, a mieszkańcy całego powiatu będą mogli czuć się bezpieczniej w obliczu zagrożeń powodziowych.



MAŁOPOLSKA

Zakończenie remontu drogi w Zalesiu Golczowskim

W grudniu 2024 r. zakończono remont drogi w Zalesiu Golczowskim. Odcinek jezdni o długości 650 mb. zyskał nową nawierzchnię z mieszanki mineralno bitumicznych.

Wykonawcą zadania była firma BOLTECH Sp. z o.o. z Bukowna, wyłoniona w drodze postępowania przetargowego.

Na realizację zadania Gmina Klucze pozyskała środki zewnętrzne z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w kwocie: 126 480,00 zł.

Pozostałe środki pochodzą z budżetu gminy: 126 480,64 zł.

Koszt całej inwestycji to:

252 960,64 zł.



FERIE ZIMOWE W GMINIE KLUCZE

Zakończone ferie zimowe 2025 nie tylko przyniosły zasłużony odpoczynek, ale przede wszystkim były szansą do integracji młodszych i starszych dzieci oraz młodzieży, dzięki licznym wydarzeniom pozwalającym spędzić ten czas w sposób twórczy i aktywny. Jak co roku ferie zimowe obfitowały w atrakcje – od warsztatów artystycznych, poprzez zajęcia z robotyki, czy murowania, wycieczki, aż po aktywność sportową – każdy mógł znaleźć coś dla siebie.

GMINNY OŚRODEK KULTURY

Jak co roku Gminny Ośrodek Kultury oferował szeroką gamę zajęć artystycznych, ceramicznych, plastycznych oraz rekreacyjnych. Odbywały się zajęcia sportowe w formie zabaw ruchowych i gimnastyki, a także rozgrywki w piłkarzyki. Podczas zajęć plastycznych dzieci odkrywały i doskonaliły umiejętności manualne i wyzwalały swoją fantazję dając upust kreatywności w ramach warsztatów decoupage. Twórczy potencjał jak zawsze wyzwoliły w dzieciach zajęcia z ceramiki, a o kojących właściwościach muzyki przekonali się uczestnicy zajęć umuzykalniających „malowanie piosenką”. Kolejnym punktem programu ferii zimowych z GOK było zorganizowanie wyjazdu do Teatru Dzieci Zagłębia im. Jana Dormana w Będzinie na dwa spektakle – „Muminki” oraz „Pinochio”. W czasie ferii dzieci mogły także bezpłatnie skorzystać z krytej pływalni w Jaroszewcu.

W ramach akcji „Zima z Cemex”, realizowanej przy współpracy Fundacji Cemex „Budujemy Przyszłość” oraz Gminnego Ośrodka Kultury w Kluczach. W programie akcji tradycyjnie nie zabrakło robotyki, która od lat cieszy się wielkim zainteresowaniem młodych mieszkańców Klucza. Nowością były natomiast warsztaty z majsterkowania oraz warsztaty murarskie. W trakcie pierwszych zajęć młodzi majsterkowicze wykorzystali odpowiednie narzędzia i materiały do tworzenia drewnianych konstrukcji. Pracując w parach, rozwijali swoją kreatywność i umiejętność współpracy, jak również uczyli się, w jaki sposób radzić sobie z napotkanymi problemami. Wielu wrażeń dostarczyły dzieciom także warsztaty z murowania. Przy użyciu gipsowych cegiełek, kleju, tynku i barwników, ich uczestnicy stworzyli gipsowe modele pojazdów ciężarowych. Zarówno po zajęciach z murowania, jak i majsterkowania, dzieci zabrały swoje dzieła do domów.



GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA

Ferie zimowe w bibliotece upłynęły pod znakiem fantastycznej, kreatywnej zabawy. Bibliotekarze z Gminnej Biblioteki Publicznej w Kluczach zorganizowali wiele ciekawych i rozwijających zabaw pod wspólnym tytułem „W zimowej krainie kreatywności”. Zajęcia miały różnorodny charakter, obejmu-

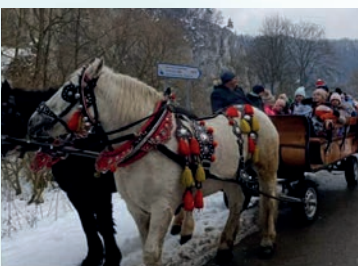


jąc zarówno warsztaty literacko-plastyczne, manualne oraz ruchowe. Dzięki różnorodności tematów i aktywności, każdy mógł znaleźć coś interesującego i rozwijającego dla siebie. Z pewnością oferta zajęć w bibliotece przyczyniła się do pozytywnego spędzenia czasu przez dzieci i przyniosła im nowe doświadczenia oraz umiejętności. Na zakończenie dzieci otrzymały drobne upominki za uczestnictwo w zajęciach.

STOWARZYSZENIE FORUM OŚWIATOWE KLUCZE

Dwa tygodnie ferii zimowych w CDŚ Klucze to przede wszystkim bogata oferta zajęć zimowych, wycieczki, spotkania, wspólne warsztaty, zajęcia wieczorne oraz integracja. Wszelkie działania podejmowane były w szerokim partnerstwie z: WTZ Lgota Wolbromska, Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Kluczach, GPR OSP Bukowno Miasto oraz zaproszonymi gośćmi. Zrealizowano m.in.: zajęcia profilaktyczno-wychowawcze pn. „Bezpieczne Ferie”, warsztaty integracyjno-plastyczne z uczestnikami WTZ Lgota Wolbromska, warsztaty „Świat psów ratowniczych” z GPR OSP Bukowno Miasto, spotkanie międzypokoleniowe „Czytanie łączy pokolenia”, warsztaty ukulele, zajęcia wieczorne „CDŚ nocą” – tajna misja, wspólny seans filmowy, zajęcia terapeutyczne w sali doświadczenia świata, biblioterapia, zajęcia z mapą „Podróże małe i duże z królikiem Feliksem”, warsztaty muzyczno-ruchowe, zajęcia plastyczne, zabawy animacyjne, gry sportowe, a na zakończenie ferii – dyskoteka. Dodatkowo odbyły się dwie wycieczki – do Ojcowa, gdzie dzieci wzięły udział w kuligu zakończonym ogniskiem z kiełbaskami oraz do kina do Dąbrowy Górniczej.







WÓJT GMINY KLUCZE
I GMINNY OŚRODEK KULTURY W KLUCZACH
SERDECZNIE ZAPRASZAJĄ
NA



DZIEŃ KOBIET

W PROGRAMIE:

RECITAL

MATEUSZA

ZIÓŁKO



09.03.2025 - GODZ. 15.00

DOM KULTURY "PAPIERNIK" W KLUCZACH

OSOBISTY ODBIÓR BEZPŁATNYCH WEJŚCIÓWEK
OD 26.02.2025 R. (DO WYCZERPANIA BILETÓW):
DOM KULTURY W KLUCZACH W GODZ. 15.00 – 18.00

LICZBA MIEJSC OGRANICZONA

IMPREZA TYLKO DLA PAŃ Z GMINY KLUCZE